

# «Upp\_Varugrupp» till Nya Karolinska Solna NKS

*Anmärkning: Villkoren i denna avtalsförlaga utgör underlag till det slutliga Avtalet mellan SLL och den antagna Leverantören. Originalavtal kommer att tas fram i samband med kontraktsskrivning. Originalavtalet kommer att ha samma utförande och innehåll som detta dokument, dock kompletterat med nödvändiga uppgifter (företagsnamn, priser m.m.)*

*Texter markerad med blå, kursiv stil i denna mall utgör endast information till Leverantören och kommer att fastställas i samband med upprättandet av upphandlingskontraktet.*

## 1 Innehåll

<b>1</b>	<b>Innehåll .....</b>	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>Avtalsparter .....</b>	<b>6</b>
<b>3</b>	<b>Bakgrund .....</b>	<b>6</b>
<b>4</b>	<b>Definitioner .....</b>	<b>7</b>
<b>5</b>	<b>Avtalet.....</b>	<b>10</b>
5.1	Avtalets omfattning .....	10
5.2	Handlingar.....	11
5.3	Kontaktpersoner .....	12
<b>6</b>	<b>Personal.....</b>	<b>12</b>
6.1	Teknisk förmåga och kapacitet .....	12
<b>7</b>	<b>Kommersiella villkor .....</b>	<b>12</b>
7.1	Priser.....	12
7.2	Optioner.....	13
7.2.1	Option utbildning.....	13
7.2.2	Option ytterligare utrustning med tillbehör .....	14
7.2.3	Option förebyggande och avhjälpande underhåll efter garantitiden...	14
7.3	Leveransvillkor .....	14

7.3.1	Leveransadress .....	14
7.3.2	Godsmärkning .....	14
7.4	Leveranstid, tidplan .....	15
<b>8</b>	<b>Installation och driftsättning m.m. ....</b>	<b>16</b>
8.1	Installation.....	16
8.2	Koordinering med SLL, SHP m.fl. ....	16
8.3	Integration av operationssalar.....	17
8.3.1	Leveranssamordning av integration på operationssalarna inkl. hybridsalar.....	17
8.4	Förberedande arbeten .....	18
8.4.1	Lokalerna.....	18
8.4.2	Ritningar och annan information rörande lokaler och utrymmen .....	18
8.4.3	Leverantörens meddelande om projekteringsinformation och installationsförutsättningar m.m. ....	18
8.4.4	SLL:s ansvar för tillträdesvillkor .....	19
8.4.5	Kontroll av NKS-området m.m. före leverans.....	20
8.4.6	Ritningar.....	20
8.5	Anlitande av Underleverantör .....	20
8.6	Farans övergång.....	20
8.7	Ansvar för utförande av Leveransen.....	21
8.8	Suspension.....	21
8.8.1	SLL:s rätt att suspendera arbete .....	21
8.8.2	Rätt till ersättning för Leverantören vid suspension .....	22
8.8.3	Ansvar för försening .....	22
<b>9</b>	<b>Kontroll och övertagande.....</b>	<b>22</b>
9.1	Kontroll och provning vid tillverkning .....	22
9.2	Mottagandekontroll .....	23
9.3	Säkerhetskontroll.....	23
9.4	Slutbesiktning .....	24

9.5	Icke-godkänd kontroll .....	24
9.6	Godkännande och övertagande .....	24
9.7	Garantikontroll .....	25
<b>10</b>	<b>Leveransförsening .....</b>	<b>25</b>
10.1	Informationsplikt.....	25
10.2	Leverantörens försening .....	25
10.3	SLL:s försening .....	26
<b>11</b>	<b>Utbildning.....</b>	<b>26</b>
<b>12</b>	<b>Fakturerings- och betalningsvillkor .....</b>	<b>27</b>
12.1	Faktureringsvillkor .....	27
12.2	Betalningsvillkor .....	28
12.3	Dröjsmålsränta .....	28
12.4	Elektronisk handel.....	28
12.5	Faktura.....	28
12.6	Märkning .....	29
12.7	Bankgaranti och moderbolagsgaranti .....	29
12.7.1	Bankgaranti .....	29
12.7.2	Moderbolagsgaranti .....	30
<b>13</b>	<b>Fel i Utrustningen och Garantitid.....</b>	<b>30</b>
13.1	”Fel” .....	30
13.2	Garantitid och Leverantörens felansvar .....	31
13.3	Reklamation.....	31
13.4	Procedur för avhjälpande .....	31
<b>14</b>	<b>Ansvar och försäkring.....</b>	<b>32</b>
14.1	Ansvar för skada .....	32
14.2	Ansvar mot tredje man .....	32
14.3	Försäkringar .....	33
<b>15</b>	<b>Dokumentation .....</b>	<b>33</b>

15.1	Allmänt om dokumentation .....	33
15.2	Dokumentation för användare .....	33
15.3	Teknisk dokumentation.....	34
15.4	Uppdatering av dokumentation.....	35
<b>16</b>	<b>Service/kontroll .....</b>	<b>35</b>
16.1	Reservdelar .....	35
16.2	Kontroll av Utrustning under garantitiden .....	35
16.3	Åtgärder under garantitid.....	35
16.4	Servicehjälpmedel.....	36
<b>17</b>	<b>Tillgänglighet .....</b>	<b>36</b>
17.1	Tillgänglighet under garantitiden.....	36
17.2	Beräkning av tillgänglighet under garantitiden.....	37
17.3	Avstämningsmöten .....	38
17.4	Uppdateringar och Uppgraderingar .....	38
<b>18</b>	<b>Övriga villkor .....</b>	<b>38</b>
18.1	Ändringar och tillägg .....	38
18.2	Överlåtelse av Avtal .....	39
18.3	Aviseringsskyldighet .....	39
18.4	Intrång i immateriella rättigheter.....	39
18.5	Kontakter med media .....	40
18.6	Marknadsföring .....	40
18.7	Miljö.....	40
18.8	Lagar och förordningar.....	40
18.9	Mänskliga rättigheter och korruption .....	41
<b>19</b>	<b>Ikraftträdande och uppsägning .....</b>	<b>41</b>
19.1	Ikraftträdande.....	41
19.2	Rätt till hävning .....	41
19.2.1	SLL:s rätt .....	41

Diarienummer

«Upp\_Diarie»

19.2.2	Leverantörens rätt .....	42
<b>20</b>	<b>Befrielsegrunder (Force Majeure) .....</b>	<b>43</b>
<b>21</b>	<b>Sekretess.....</b>	<b>43</b>
<b>22</b>	<b>Lagval och tvist .....</b>	<b>44</b>
22.1	Lagval.....	44
22.2	Tvist .....	44
22.3	Bestämmelses ogiltighet .....	45
<b>23</b>	<b>Underskrift .....</b>	<b>45</b>

## 2 Avtalsparter

Detta leveransavtal har den träffats mellan nedanstående parter (nedan gemensamt benämnda ”**Parterna**” och vardera en ”**Part**”).

Beställare	Leverantör
Stockholms läns landsting Landstingsstyrelsens förvaltning LSF genom SLL Upphandling Box 22550 104 22 Stockholm	
Organisationsnummer: 232100-0016	Organisationsnummer:
Telefon: 08-737 25 00	Telefon:
Telefax: 08-411 27 36	Telefax:
Hemsida: <a href="http://www.sll.se">www.sll.se</a>	Hemsida:

## 3 Bakgrund

1. SLL har beslutat att uppföra ett nytt, toppmodernt universitetssjukhus i vilket det ska bedrivas högspecialiserad och specialiserad sjukvård samt forskning och utbildning av högsta kvalitet, de nya sjukhusbyggnaderna vid Karolinska Solna Universitetssjukhus (”**NKS**”).
2. SLL har genomfört en upphandling enligt lagen (2007:1091) om offentlig upphandling avseende «Upp\_Varugrupp» till NKS, där Leverantören har lämnat in ett anbud.

3. SLL har efter utvärdering av anbudet beslutat att utse Leverantören som vinnande anbudsgivare avseende «Upp\_Varugrupp».
4. Mot bakgrund av ovanstående har Parterna träffat detta Avtal.

## 4 Definitioner

I detta Avtal används följande definitioner, såvida inte omständigheterna uppenbarligen föranleder annat.

Definition	Innebörd
Arbetsdag	Helgfri måndag till fredag. Midsommarafton, julafton och nyårsafton likställs med helgdag.
Avtal	Denna avtalshandling jämte dess bilagor, vilka samtliga utgör en integrerad del av detta Avtal, samt de ändringar i och tillägg till dessa handlingar som Parterna överenskommer i enlighet med nedanstående bestämmelser.
Fas	Sådan tidsperiod som i Tidplanen anges som den period då en avtalad del av Utrustningen ska levereras och monteras/installeras i NKS.
Garantikontroll	Den kontroll som ska genomföras i förhållande till Utrustningen i enlighet med vad som beskrivs i punkt 9.7 nedan.
Karolinska Solna Universitetssjukhus	Nuvarande verksamheten i Solna.
Kontorsarbetstid	Vardagar och förläggs normalt mellan kl. 8:00 och 17:00.
Köpeskillingen	Den totala Köpeskillingen för Leveransen enligt detta Avtal, med undantag för Optionerna, vilka prissätts

	separat.
Leveransen	De leveranser av Utrustningen och utförandet av Optionerna samt varje därtill associerad vara, arbete och tjänst som Leverantören ska tillhandahålla SLL i enlighet med bestämmelserna i detta Avtal (såsom Leveransen från tid till annan kan förändras enligt vad som föreskrivs i detta Avtal) enligt vad som beskrivs i punkt 5.1, Avtalets omfattning.
Leveranssamordning	Funktion som är ytterst ansvarig för samordning av leveranser och installation av integrationslösningen inom operationssalarna.
Leverantören	Den leverantör som tilldelats uppdraget och är avtalspart med SLL.
LOU	Lagen (2007:1091) om offentlig upphandling.
Mottagandekontroll	Den kontroll som ska genomföras i förhållande till Utrustningen i enlighet med vad som beskrivs i punkt 9.1, Kontroll och provning vid tillverkning.
MT	Den medicintekniska verksamheten vid Karolinska Solna Universitetssjukhus.
NKS	De nya sjukhusbyggnaderna vid Karolinska Solna Universitetssjukhus.
nya Karolinska Solna Universitetssjukhus	Kommande verksamheten vid NKS samt övriga sjukhusbyggnader i Solna.
Optionerna	De optioner som beskrivs i punkterna 5.1, Avtalets omfattning, och 7.2, Optioner nedan och som specificeras i Bilaga 1-Bilaga 4 till detta

	Avtal.
Parterna	SLL samt Leverantören.
Projektavtalet	Det projektavtal som SLL och SHP träffade den 30 juni 2010 om att konstruera och bygga, driva och underhålla samt finansiera NKS.
SHP	Swedish Hospital Partners AB (bolag med vilket SLL tecknat ett Projektavtal och som ska utforma, bygga, finansiera och ansvara för driften av NKS).
SLL	Stockholms läns landsting.
Slutbesiktning	Den slutbesiktning som ska genomföras i förhållande till Utrustningen i enlighet med vad som beskrivs i punkt 9.4, Slutbesiktning.
Slutliga Driftsättningsprogrammet	Har samma innebörd som i Projektavtalet.
Säkerhetskontroll	Den säkerhetskontroll som ska genomföras i förhållande till Utrustningen i enlighet med vad som beskrivs i punkt 9.3, Säkerhetskontroll.
Tidplanen	Den tidplan vilken ska fastställas av SLL i enlighet med vad som beskrivs i punkt 7.4, Leveranstid, tidplan.
Underleverantörer	Inbegriper även medleverantör och avser andra företag, som Leverantören avser att använda vid utförandet av åtagandena enligt detta Avtal.
Utrustningen	Den utrustning som specificeras i Bilaga 1, Specifikation av Utrustning till detta Avtal och som uppfyller de krav som

	anges i detta Avtal (inklusive, utan begränsning, vad som anges i Bilaga 5, Kravspecifikation till detta Avtal).
Uppdatering	Uppdatering innebär åtgärd för att bibehålla samt förbättra befintlig funktionalitet i Utrustningen samt säkerhetsrelaterade åtgärder. Erforderliga mjuk- och hårdvaruförändringar till följd härav omfattas av begreppet liksom åtgärder nödvändiga för att hålla Utrustningen i uppgraderingsbart skick.
Uppgradering	Uppgradering avser åtgärder för att tillföra ny funktionalitet till Utrustningen (inom ramen för överenskomna kliniska applikationsområden), innefattande samtliga erforderliga mjukvaruförändringar respektive samtliga hårdvaruförändringar som inte omfattas av begreppet Omfattande Uppgraderingar.

## 5 Avtalet

### 5.1 Avtalets omfattning

Leverantören åtar sig att till NKS leverera, montera, installera och driftsätta Utrustningen i enlighet med detta Avtal, det förfrågningsunderlag som legat till grund för upphandlingen samt enligt de villkor som framgår av antaget anbud. Omfattningen av Leveransen, inkl. monteringen, installationen och driftsättningen, framgår av detta Avtal jämte bilagor. I Leveransen ingår allt material och arbete som behövs för att Utrustningen, när den installerats, ska uppfylla i detta Avtal angivna egenskaper och prestanda, även om detta material och arbete inte i sin helhet specificerats i detta Avtal, men av Parterna klart åsyftats att ingå.

Utrustningen och utförandet av leverans, montering, installation och driftsättning därav ska uppfylla gällande svenska lagar, förordningar och av myndigheter utfärdade föreskrifter och enligt gällande tillämpning av dessa.

Detta Avtal omfattar även optioner specificerade i punkt 7.2, Optioner.

Leverantörens åtagande enligt denna punkt 5.1 benämns nedan "Leveransen" eller "Leveranser".

## 5.2 Handlingar

*Anmärkning: Nedanstående bilagor tillförs i samband med upprättandet av det slutliga upphandlingskontraktet.*

Följande handlingar utgör Parternas fullständiga Avtal avseende det som detta Avtal reglerar. Handlingarna, som ersätter samtliga tidigare skriftliga och muntliga åtaganden, kompletterar varandra och ska, om inte omständigheterna uppenbarligen motiverar annat, ha företräde i den ordning som följer:

1. Skriftliga och av Parterna undertecknade ändringar och tillägg till Avtalet
2. Detta Avtal

Till Avtalet hör följande bilagor:

- Bilaga 1 Specifikation av Utrustning med tillbehör
- Bilaga 2 Specifikation av option utbildning
- Bilaga 3 Specifikation av option för ytterligare utrustning med tillbehör
- Bilaga 4 Specifikation av option för förebyggande och avhjälpande underhåll efter garantitiden
- Bilaga 5 Kravspecifikation
- Bilaga 6 Preliminär tidplan
- Bilaga 7 Kontaktpersoner
- Bilaga 8 Uppförandekod (bifogas inte) se [www.sll.se](http://www.sll.se)
- Bilaga 9 SLL utfasningslista 2012-2016 (bifogas inte) se [www.sll.se](http://www.sll.se)
- Bilaga 10 Föreskrifter på byggarbetsplatsen med bilagor
- Bilaga 11 Förfrågningsunderlag med bilagor (bifogas inte)
- Bilaga 12 Anbud XYZ daterat åååå-mm-dd (bifogas inte)
- Bilaga 13 BMU 93 (bifogas inte)
- Bilaga 14 LABU 12, Underhållsavtal, teknisk utrustning (bifogas inte)

Eventuella förtydliganden eller kompletteringar från SLL under anbudstiden gäller i tillämpliga delar som en del av handlingarna förtecknade ovan.

### **5.3 Kontaktpersoner**

Parternas kontaktpersoner avseende detta Avtal framgår av Bilaga 7, Kontaktpersoner. Respektive part ansvarar för att angivna kontaktpersoner alltid är aktuella.

## **6 Personal**

Leverantörens personal, inklusive personal hos Underleverantör som ska utföra uppdraget hos SLL, ska ha erforderlig utbildning, erfarenhet samt visa god samarbetsförmåga och vara serviceinriktad. Den ska med engagemang kunna ta initiativ samt arbeta självständigt och flexibelt.

Leverantören ska ha personal, inkl. personal hos anlitad underentreprenör, som ska kunna läsa, förstå och tala svenska.

Leverantören är skyldig att utan dröjsmål byta ut personal som brister i det som sägs ovan, eller i övrigt inte uppfyller SLL krav på utförande.

Under förutsättning att uppställda krav uppfylls har Leverantören möjlighet att tillföra ny personal eller ny underentreprenör för det fall detta krävs för att fullfölja avtalat åtagande.

För under uppdragstiden tillkommande personal eller samarbetspartner ska Leverantören till SLL skriftligen översända information som redovisar att personens kompetens- och erfarenhetsbakgrund svarar mot de kompetenskrav som förutsätts för uppdraget.

Förändring av personal berättigar inte Leverantören till ersättning för eventuella merkostnader och utgör inte grund för förändring av avtalade villkor.

### **6.1 Teknisk förmåga och kapacitet**

Leverantören ska ha kompetens, resurser och en sådan organisation att hela uppdraget kan genomföras professionellt över tid.

## **7 Kommersiella villkor**

### **7.1 Priser**

*Anmärkning: Nedan nämnda bilagor med aktuella produkter och priser upprättas i samband med avtalstecknandet.*

Leveransen enligt detta Avtal, och priserna härför, framgår av följande:

Bilaga 1, Specifikation av Utrustning med tillbehör

Bilaga 2, Specifikation av option utbildning

Bilaga 3, Specifikation av option för ytterligare utrustning med tillbehör

Bilaga 4, Specifikation av option för förebyggande och avhjälpande underhåll efter garantitiden

Den totala Köpeskillingen för Leveransen enligt detta Avtal, med undantag för Optionerna, ska erläggas av SLL till Leverantören i enlighet med den betalningsplan som framgår av punkt 12, Fakturerings- och betalningsvillkor. Köpeskillingen uppgår till följande:

Utrustning enligt Bilaga 1	SEK x xxx xxx,-
Summa Totalt	SEK x xxx xxx,-

I Köpeskillingen inkluderas inte mervärdesskatt och SLL ska svara för mervärdesskatt som enligt lag ska erläggas på Köpeskillingen. SLL ska därtöver inte ha något ansvar för andra skatter, avgifter, tullar och pålagor som kan utgå med anledning av Leveransen, såvida inte annat uttryckligen anges i övriga delar av Avtalet.

Till undvikande av tvivel ska samtliga kostnader hänförliga till Leveransen, med undantag för kostnader hänförliga till Optionerna, ingå i Köpeskillingen om inget annat uttryckligen överenskommit mellan Parterna. Sådana kostnader kan exempelvis avse utbildning, kostnader för montering och installation, emballage (även omhändertagande härav), försäkring, tull, transport (även intransport) och varje annan tjänst som Leverantören ska utföra enligt detta Avtal med undantag för tjänster hänförliga till Optionerna.

Köpeskillingen anges i svenska kronor (SEK) och är fast och ska inte justeras under avtalstiden, såvida det inte uttryckligen anges i Avtalet eller följer av villkoren i Avtalet i övrigt.

## **7.2 Optioner**

### **7.2.1 Option utbildning**

Avtalet innefattar en rätt för SLL och Karolinska Universitetssjukhuset att inom ett år efter slutlig driftsättning avropa utbildning av handhavare (ca 900) samt medicintekniska ingenjörer enligt Bilaga 2.

Avrop ska ske senast en [1] månad innan den tidpunkt då SLL avser att nyttja option.

### **7.2.2 Option ytterligare utrustning med tillbehör**

Avtalet innefattar en rätt för SLL och Karolinska Universitetssjukhuset att till och med 2017-12-31 avropa leverans av ytterligare Utrustningar enligt Bilaga 3. Optionen är främst avsedd för NKS och ska vid avrop tillhandahållas av Leverantören på motsvarande villkor som anges för övrig Utrustning i detta Avtal. Avrop ska ske senast en [1] månad innan den tidpunkt då SLL avser att nyttja option.

### **7.2.3 Option förebyggande och avhjälpande underhåll efter garantitiden**

Parterna äger rätt att träffa avtal gällande förebyggande och avhjälpande underhåll (efter garantitiden) enligt Bilaga 4, varvid LABU12 (Underhållsavtal, teknisk utrustning) tillämpas. Avtalet ska tecknas senast en [1] månad innan garantitidens utgång.

## **7.3 Leveransvillkor**

Leverans av Utrustningen ska ske DDP enligt Incoterms 2010 (fritt levererat) angiven leveransadress, dock ska de bestämmelser som rör farans övergång, Mottagandekontroll och övertagande av Utrustning enligt DDP inte tillämpas mellan Parterna i den utsträckning dessa områden uttryckligen regleras i annan del av detta Avtal.

### **7.3.1 Leveransadress**

Leverantören ansvarar för att korrekt leveransadress meddelas vid samrådsmöte mellan Leverantör och SHP.

### **7.3.2 Godsmärkning**

Beställd Utrustning ska vara märkt med SLL:s leveransadress, eventuellt namn på beställare, relevanta rumsnummer i vilket Utrustningen ska installeras inom NKS, beställningsnummer och nedan angiven godsmärkning såväl på emballage och kollin som på följesedel eller i övrigt i enlighet med SLL:s instruktion:

Operationsbord

LS1210-1405

## 7.4 Leveranstid, tidplan

Aktuell Utrustning ska vara levererad, monterad och installerad, ha genomgått Säkerhetskontroll enligt punkt 9.3 alternativt Slutbesiktning enligt punkt 9.4, samt vara klar för drift i enlighet med vad som anges i detta Avtal och, i förekommande fall, enligt för NKS särskilt angivna anvisningar Bilaga 10, Föreskrifter på byggarbetsplatsen.

Detta Avtal innehåller en preliminär tidplan för Leveransen till NKS, Bilaga 6, Preliminär tidplan. Den slutliga Tidplanen för NKS ("Tidplanen") är beroende av utformningen av det slutliga driftsättningsprogram för driftsättningen av NKS som ska gälla mellan SLL och SHP och som definieras i Projektavtalet, vilket vid ingången av detta Avtal ännu inte fastställts (det "Slutliga Driftsättningsprogrammet").

SLL äger rätt att, efter samråd med Leverantören, ensam fastställa den slutliga tidplanen som ska gälla för Leveransen, förutsatt att den i allt väsentligt överensstämmer med vad som anges i Bilaga 6, Preliminär tidplan. och inte ålägger Leverantören mer betungande skyldigheter än de som följer av Bilaga 6, Preliminär tidplan.

Det är av synnerlig vikt för SLL att Leverantören genomför Leveransen samt övriga åtaganden som följer av detta Avtal inom de tider som anges i Tidplanen. Leverantören ska, sedan denne erhållit Tidplanen ansvara för att:

- a) all sådan information som Leverantören ska tillhandahålla SLL enligt punkt 8.4.3, Leverantörens meddelande om projekteringsinformation och installationsförutsättningar m.m., tillhandahålls i enlighet med de tidpunkter som är angivna i Tidplanen;
- b) alla sådan förberedande arbete som ska utföras av Leverantören enligt punkt 8.4, Förberedande arbeten, utförs i enlighet med de tidpunkter som är angivna i Tidplanen; och
- c) all Utrustning levereras, monteras, installeras och färdigställs för övertagande av SLL i enlighet med de start- och slutdatum som anges i Tidplanen.

SLL ska, med reservation för vad som anges punkt 8.8, Suspension, tillse att Leverantören bereds tillträde till relevanta utrymmen inom NKS för installation av Utrustning i enlighet med Tidplanen samt att de utrymmen, som berörs under respektive installationstid, uppfyller de villkor som framgår av punkt 8.4.3,

Leverantörens meddelande om projekteringsinformation och installationsförutsättningar m.m.

Part ska utan dröjsmål underrätta motparten sedan han fått kännedom om förhållanden som kan medföra ändring av Tidplanen, för Leveransens genomförande. Ändringar i Tidplanen ska skriftligen godkännas av behöriga företrädare för Parterna.

## **8 Installation och driftsättning m.m.**

### **8.1 Installation**

Montering och installation och av Utrustningen enligt punkt 8.1 - 8.6 ska utföras av Leverantören om inget annat framgår av Avtalet eller skriftligen överenskommit mellan Parterna.

Montering och installation av Utrustningen ska utföras på ett för Utrustningen fackmannamässigt sätt och i övrigt i enlighet med detta Avtal.

Leverans till och installation i NKS av Utrustningen kommer att ske samtidigt som SHP:s färdigställande och driftsättning av NKS och SLL:s driftsättning av sjukhusverksamheten i NKS. Leverantören är införstådd med att detta innebär att Leverantörens arbeten i samband med installationen av Utrustningen kommer att behöva koordineras med SHP:s och andra leverantörers arbeten i NKS och att det för att undvika förseningar i egna och andras leveranser är av yttersta vikt att de krav och förutsättningar som anges i denna punkt 8 iakttas.

### **8.2 Koordinering med SLL, SHP m.fl.**

SLL har utsett SHP som huvudansvarig för koordineringen av arbeten och leveranser inom NKS-området och tidssamordningen av de arbeten som utförs inom NKS-området. Leverantören ska, i förhållande till SLL och SHP (i egenskap av samordningsansvarig), inför och i anslutning till utförandet av sina åtaganden enligt detta Avtal:

- a) följa, och tillse att dess personal följer, varje instruktion som tillhandahålls av SHP samt de regler som SHP bestämt vid var tid ska gälla för NKS-området (däribland de regler som framgår av Bilaga 10, Föreskrifter på byggarbetsplatsen med bilagor till detta Avtal);
- b) delta i säkerhetsintroduktion då detta påkallas av SHP;

- c) delta vid varje startmöte och koordineringsmöte, som SHP i egenskap av samordningsansvarig har rätt att kräva ska hållas (högst två (2) gånger per månad) samt delta vid varje sådant annat möte som SLL eller SHP skäligen kräver med anledning av Leveransen och NKS-projektets genomförande;
- d) föra en löpande dialog med SLL eller SHP avseende utförandet av Leveransen samt tillhandahålla SHP (med kopia till SLL) rapporter varje vecka i vilka Leverantören ska bekräfta att utförandet av den del av Leveransen som ska utföras inom NKS-området sker enligt Tidplanen och den planering som SHP ställt upp;
- e) avlägsna allt avfall, emballage m.m. som genererats av Leverantören vid utförandet av Leveransen inom NKS-området i omedelbar anslutning till delleverans och tillse att samtliga utrymmen lämnas i det skick som de var i när Leverantören fick tillträde till utrymmena; och
- f) i erforderlig utsträckning samverka med SLL, SHP och övriga leverantörer på ett sätt som effektivt säkrar efterlevnaden av Tidplanen, avtalad kvalitet och övriga krav enligt detta Avtal.

### **8.3 Integration av operationssalar**

Operationsborden ska ingå i en kommande integrationslösning, som SLL upphandlar parallellt med denna upphandling, till operationssalarna för NKS.

Integrationslösningen innefattar exempelvis bildvisare, manöverutrustning och bildhanteringssystem samt även annan utrustning som krävs för att säkerställa en väl fungerande integrationslösning. Integrationslösningen ska säkerställa integration av informations- och kommunikationsflöden samt tillhörande utrustning för att stödja de vårdflöden som passerar operationssalen. Utrustningskomponenter som exempelvis operationsbord, operationsbelysning, försörjningspendlar och mediabryggor kommer att ingå som en del av kommande integrationslösningen.

#### **8.3.1 Leveranssamordning av integration på operationssalarna inkl. hybridsalar**

SLL har upphandlat tjänsten Leveranssamordnare. Leveranssamordnaren ansvarar för att säkerställa att leveranser knutna till integrationslösningen i operationssalarna genomförs på ett kontrollerbart och förutsägbart sätt. Detta innebär bl.a. att Leverantören ska samarbeta med Leveranssamordnaren i hela installationsarbetet. Leveranssamordnaren är ansvarig gentemot SLL för att samtliga system i integrationslösningen är kompatibla. Leverantören ska i möjligaste mån följa direktiven från Leveranssamordnaren.

## **8.4 Förberedande arbeten**

### **8.4.1 Lokalerna**

Utformningen av de lokaler där Utrustningen ska installeras är fastställd i NKS-projektet. Leverantören bereds tillfälle att medverka i den slutliga detaljplaneringen (inkl. teknisk försörjning) av de relevanta lokalerna enligt vad som föreskrivs i punkt 8.4.2 och 8.4.3 nedan.

Leverantören ska på begäran kostnadsfritt delta vid möten med SLL och SHP angående förberedelser av de relevanta lokalerna för installation av Utrustningen.

### **8.4.2 Ritningar och annan information rörande lokaler och utrymmen**

SLL ska tillse att Leverantören, senast vid de respektive tidpunkter som anges i Tidplanen, tillhandahålls:

- a) all sådan information som Leverantören rimligen behöver för att kunna fullgöra sina åtaganden enligt punkterna 8.2 Koordinering med SLL, SHP m.fl., ovan och 8.4.3 nedan; och i de fall Leverantören ska genomföra montering och installation,
- b) digitala ritningar med erforderlig detaljeringsgrad i skala 1:50 över de lokaler och utrymmen inom NKS i vilka Utrustning ska installeras.

### **8.4.3 Leverantörens meddelande om projekteringsinformation och installationsförutsättningar m.m.**

Leverantören ska i god tid före påbörjande av Leveransen samt monterings- och installationsarbetena avseende Utrustningen, och i vilket fall senast vid respektive tidpunkt som anges i Tidplanen, lämna SLL information om:

- a) senast vid meddelandedatum: kontaktuppgifter till den kontaktperson som är ansvarig för installation, driftsättning etc. av Utrustningen;
- b) senast vid meddelandedatum: de belastningskrav avseende vikt, bjälklagskrav etc. som gäller för Utrustningen samt varje annan teknisk, fysisk och miljömässig förutsättning eller annat tillträdesvillkor som gäller i förhållande till lokalerna inom NKS, vilka Leverantören skäligen bedömer behöver vara uppfyllt för att denne ska kunna genomföra Leveransen enligt detta Avtal;

- c) senast vid meddelandedatum: varumärke och modell avseende all Utrustning samt handlingar som visar hur installationsarbetet avses utföras, såvida sådan information inte framgår av Bilaga 1, Specifikation av Utrustning;
- d) senast vid meddelandedatum: de områden inom NKS vilka Leverantören skäligen bedömer sig behöva tillträde till för att kunna genomföra Leveransen enligt detta Avtal. Utrymmen för avställning av utrustning är mycket begränsade och möjlighet till förvaring under annan tid än den som omedelbart motiveras av installationsarbete är, om inget annat särskilt framhålls av SHP, inte möjlig; och
- e) senast vid meddelandedatum: varje annan nödvändig information om Leverantörens installationskrav för Utrustningen, som krävs för att SLL ska kunna fullgöra sina åtaganden avseende förberedelser inför Leverantörens tillträde till de berörda lokalerna inom NKS.

I tillägg till ovanstående ska Leverantören, vid behov, snarast efter det att Leverantören erhållit ritningar enligt punkt 8.4.2 b), och i vilket fall senast vid de tidpunkter som anges i Tidplanen, förse SLL och SHP med all sådan kompletterande information som behövs för att SLL och SHP ska kunna konstruera och förbereda de lokaler i vilka Utrustningen ska installeras (däribland sådan teknisk information gällande omfattning och placering av de mediaanslutningar som krävs för att uppfylla Utrustningens funktion).

#### **8.4.4 SLL:s ansvar för tillträdesvillkor**

SLL ska, med beaktande av vad som anges i punkt 8.2, Koordinering med SLL, SHP m.fl., samt med beaktande av den begränsning som framgår av punkt 8.8, Suspension, tillse att de utrymmen som berörs av installationen av Utrustningen, före de tidpunkter, som anges som startdatum för installation av Utrustningen i Tidplanen, och under de installationstider, som framgår av Tidplanen, färdigställs i det skick som:

- a) Parterna kommer överens om vid sådana möten som avses i punkt 8.4.1 ovan;
- b) av byggnadstekniska eller andra skäl kan komma att krävas i de utrymmen och lokaler som berörs av installationen av Utrustning eller Leverantörens intransport inom NKS-området av aktuell Utrustning; och
- c) Leverantören i enlighet med relevanta tidpunkter i Tidplanen och punkt 8.4.3 ovan informerat SLL om.
- d)

#### **8.4.5 Kontroll av NKS-området m.m. före leverans**

I god tid före leverans av den aktuella Utrustningen till NKS ska SLL, SHP och Leverantören gemensamt kontrollera arbetsområdet inom NKS samt samtliga transportvägar till detta område. Iakttagelser från sådan kontroll ska protokollföras av SHP och justeras av SLL och Leverantören, om inget annat överenskommit mellan Parterna.

Leverantören ansvarar för att i samband med sådan kontroll förvissa sig om att transportvägar med tillräckliga dimensioner finns tillgängliga och att bärighet i golv och hissar är tillräcklig.

Leverantören är skyldig att följa av SHP anvisade vägar och platser för och SHP:s koordination avseende leverans, avlastning och placering av Utrustningen inom NKS-området.

Leverantören är skyldig att skyddstäcka innan leverans där så behövs. Leverantören ska ombesörja skyddsteckningen i samråd med SHP.

#### **8.4.6 Ritningar**

För Leveranser där Leverantören installerar Utrustningen ansvarar Leverantören för och bekostar upprättande av systeminterna relationshandlingar. Handlingarna ska omfatta samtliga systemdelar med deras placering samt visa förläggningen av interna installationer mellan enskilda apparater/systemdelar och även ange placering av systemets anslutningspunkter till fastighetens försörjning, t.ex. VVS, el och datakommunikation. Ritningarna ska vara färdigställda och levererade av Leverantören i enlighet med Tidplanen.

### **8.5 Anlitande av Underleverantör**

Om Leverantören utnyttjar Underleverantör för genomförande av viss del av Leveransen, svarar Leverantören för sådan Underleverantörs arbete som för eget. Hänvisningar till Leverantör i detta Avtal avser i förekommande fall även Underleverantör, såvida Leverantören utnyttjat sådan för aktuellt åtagande. Leverantören ska till SLL skriftligen redovisa samtliga Underleverantörer som anlitats för genomförande av arbete inom NKS-området efter SLL:s uppmaning.

### **8.6 Farans övergång**

Faran för Utrustningen går över från Leverantören till SLL vid godkännande av Mottagande- och Säkerhetskontroll alternativt godkänd Slutbesiktning av

Utrustningen och av Leverantörens monterings- och installationsarbete därav, i enlighet med punkt 9, Kontroll och övertagande.

Till undvikande av missförstånd går faran för Utrustningen över till SLL vid det senaste av följande tillfällen: godkänd Mottagningskontroll, godkänd Säkerhetskontroll och godkänd Slutbesiktning.

## **8.7 Ansvar för utförande av Leveransen**

För det fall Parterna skulle bli oeniga avseende omfattningen av de rättigheter och skyldigheter som följer av detta Avtal, ska Leverantören fortsatt fullgöra sina skyldigheter enligt detta Avtal och inte under några omständigheter avbryta utförande av sitt åtagande eller säga upp eller hota om att säga upp detta Avtal, tills dess att oenigheten slutligt har avgjorts. Leverantören äger inte under några omständigheter rätt att avbryta utförande Leveransen genom ett påstått avtalsbrott från SLL:s sida eller genom hänvisning till ett utestående krav på betalning, om SLL (i god tro) bedömer sig äga rätt att hålla inne sådan betalning till följd av ett krav, tills dess att tvisten slutligt avgjorts.

## **8.8 Suspension**

### **8.8.1 SLL:s rätt att suspendera arbete**

SLL äger rätt att – när som helst och oavsett anledning härtill – i skriftligt meddelande till Leverantören beordra Leverantören att göra uppehåll i, respektive att återuppta, arbete eller del av arbete som Leverantören ska utföra som en del av Leveransen inom NKS-området ("Suspension"). SLL ska i meddelandet ange tidsperiod och omfattning av uppehållet i eller återupptagandet av arbetet och Leverantören är skyldig att följa sådan order från SLL.

Leverantören ska under ovan beordrad suspension, omsorgsfullt och på ett betryggande sätt skydda Utrustningen och, utan dröjsmål tillse att de utrymmen inom NKS, i vilka Leverantörens arbete suspenderats, iordningsställs i enlighet med vad som anges i punkt 8.2 e) ovan samt därefter lämna aktuella utrymmen och i övrigt vidta åtgärder som SLL skäligen begär. Leverantören ska vidare under sådan suspension vidta alla åtgärder som är nödvändiga för att undvika eller begränsa merkostnader.

Om SLL utnyttjat sin rätt till suspension enligt ovan och därefter lämnat Leverantören meddelande om att Leverantören ska återuppta utförandet av Leveransen, är Leverantören skyldig att återuppta denna inom skäligen tid och på ett sådant sätt, som SLL skäligen kan acceptera. SLL ska därvid beakta suspensionens

omfattning för Leverantören såvitt avser den arbetskraft och de övriga resurser, som Leverantören vid tidpunkten för SLL:s meddelande om att återuppta utförandet, kan sakna på grund av suspensionen.

### **8.8.2 Rätt till ersättning för Leverantören vid suspension**

Leverantören ska vara berättigad till ersättning för skäliga och oundvikliga verifierade kostnader, som uppstår för Leverantören för att verkställa SLL:s order och begäran om åtgärder enligt punkt 8.8.1 ovan samt rätt till ersättning i enlighet med betalningsplanen i punkt 12.1, Faktureringsvillkor, som om Leverantörens arbete utförts i enlighet med Tidplanen, under förutsättning att och i den mån SLL:s order enligt punkt 8.8.1 ovan inte beror på eller nödvändiggjorts till följd av försening av Leveransen, för vilken Leverantören är ansvarig, eller försummelse eller annat förhållande på Leverantörens sida för vilket Leverantören är ansvarig.

### **8.8.3 Ansvar för försening**

Leverantören ska vara befriad från ansvar för försening enligt punkt 10.2, Leverantörens försening, vid beordrat uppehåll enligt punkt 8.8.1 ovan med undantag för sådana uppehåll som nödvändiggjorts till följd av försening av Leveransen, för vilken Leverantören är ansvarig, eller försummelse eller annat förhållande på Leverantörens sida för vilket Leverantören är ansvarig.

## **9 Kontroll och övertagande**

### **9.1 Kontroll och provning vid tillverkning**

Om SLL så begär, ska Leverantören under tillverkning av Utrustningen och under installationsarbetet lämna SLL de upplysningar som behövs för bedömning av om Utrustningen och Installationsarbetena kommer att uppfylla Avtalets krav, under förutsättning att SLL därvid iakttar de bestämmelser om sekretess och likande som Leverantören anger ska gälla för sådana upplysningar.

Leverantören ska på eget ansvar, risk och bekostnad genomföra provning av Utrustning vid tillverkning i enlighet med de normer som allmänt tillämpas inom branschen. Leverantören ska tillse att SLL bereds tillfälle att närvara vid denna genom att lämna SLL meddelande därom i god tid före planerad dag för provning. Leverantören ska föra och delge SLL protokoll, vilket – om inte annat visas – ska anses korrekt redovisa hur provningen genomförts och dess resultat.

## 9.2 Mottagandekontroll

Senast två (2) veckor efter det att leverans av Utrustning skett till NKS äger SLL rätt att genomföra en Mottagandekontroll av aktuell Utrustning.

Om inte Parterna överenskommer om annat ska sådan Mottagandekontroll utföras endast i syfte att säkerställa att:

- Utrustningen är fri från uppenbara avvikelser från detta Avtal och ska omfatta sådana tester, granskning och provtagning som SLL finner lämplig för detta syfte; samt
- all Utrustning levererats med sådan kortfattad svensk handhavande-beskrivning som beskrivs i sista stycket i punkt 15.2, Dokumentation för användare.

Skulle SLL underlåta att genomföra Mottagandekontroll inom den tid som avses i denna punkt 9.2, ska godkänd Mottagandekontroll anses ha genomförts för (och endast för) de syften som avses i punkt 12.2, Betalningsvillkor.

## 9.3 Säkerhetskontroll

SLL ska, när Utrustningen installerats enligt detta Avtal, [*med hjälp av oberoende besiktningsman*], tillse att Säkerhetskontroll genomförs tillsammans med Leverantören i enlighet med Tidplanen i syfte att kontrollera att installerad Utrustnings säkerhet, funktion och prestanda uppfyller kraven i detta Avtal. Säkerhetskontrollen ska omfatta

- sådana tester, granskning och provtagning som SLL finner lämplig för detta syfte och vilka i allt väsentligt överensstämmer med de normer som allmänt tillämpas inom branschen; samt
- kontroll av den tekniska dokumentation som Leverantören tillhandahållit.

SLL ska i god tid före eventuell Slutbesiktning upprätta ett protokoll, om inte annat överenskommits mellan Parterna, vilket – om inte annat visas – ska anses korrekt redovisa hur Säkerhetskontrollen genomförts och dess resultat.

Kostnad för den oberoende besiktningsmannen betalas i sin helhet av SLL om inget annat överenskommits mellan Parterna.

## 9.4 Slutbesiktning

Eventuell Slutbesiktning sker i enlighet med ”Anvisningar för besiktning av medicintekniska utrustningar och installationer” (BMU 93).

Det är en förutsättning för godkännande av Slutbesiktning att Leverantören senast en (1) vecka före Slutbesiktningen tillsett att eventuella brister och felaktigheter som upptäckts under Mottagande- och Säkerhetskontrollen åtgärdats och att Leveransen uppfyller kraven enligt detta Avtal samt att all tillhörande dokumentation levererats till och godkänts av SLL.

## 9.5 Icke-godkänd kontroll

Om det vid kontroll, provning eller besiktning enligt denna punkt 9 konstateras att Utrustningen eller Leveransen avviker från kraven i detta Avtal, ska Leverantören utan dröjsmål och på egen risk och bekostnad vidta samtliga åtgärder som krävs för att denne ska anses ha fullgjort sina förpliktelser enligt detta Avtal. Innan Utrustningen och Leveransen, på SLL:s begäran, läggs fram för ny kontroll eller provning i enlighet med relevanta bestämmelser i denna punkt 9 ska Leverantören redovisa de åtgärder denne vidtagit.

Kostnad för eventuell ombesiktning enligt denna punkt 9.5 bekostas i sin helhet av Leverantören om inget annat överenskommits mellan Parterna.

## 9.6 Godkännande och övertagande

Godkännande och övertagande av Utrustningen sker efter godkänd Säkerhetskontroll alternativt Slutbesiktning, om sådan genomförs, i enlighet med punkt 9.3 och 9.4 ovan om inget annat framgår av detta Avtal eller överenskommits mellan Parterna. SLL har rätt att efter övertagande av Utrustningen ta denna i klinisk drift.

Tidpunkter för åtgärdande av eventuella kvarstående anmärkningar från Slutbesiktningen samt hur stor del av kostnaden som skäligen inte ska faktureras på grund av dessa anmärkningar beslutas av SLL i samband med Slutbesiktningen. Om anmärkningar har oväsentlig påverkan på Utrustningens avtalade driftsegenskaper och funktion ska, till undvikande av tvivel, sådana anmärkningar inte anses utgöra ett hinder mot övertagande.

*Anmärkning: Om Leverantören begär att köparen undertecknar någon form av godkännandedokument som Leverantören tillhandahåller ska detta ske i samband med godkännandet och övertagandet.*

## **9.7 Garantikontroll**

SLL äger rätt att i god tid till före garantitidens utgång kalla till Garantikontroll där SLL följer upp garantiåtagandet. Leverantören har möjlighet att närvara vid denna besiktning.

## **10 Leveransförsening**

### **10.1 Informationsplikt**

Part ska utan dröjsmål underrätta den andra Parten sedan denne fått kännedom om förhållanden som kan medföra avvikelse från Tidplanen.

### **10.2 Leverantörens försening**

Som framgår av vad som anges i punkt 7.4, Leveranstid, tidplan, är det av synnerlig vikt för SLL att Leveransen sker i enlighet med Tidplanen. Mot denna bakgrund äger SLL rätt att från Leverantören erhålla ett vitesbelopp motsvarande 10 % av Köpeskillingen för sådan Fas som föresenats i förhållande till slutdagen för sådan Fas enligt Tidplanen för vilken Leverantören ansvarar och inte befriats från enligt punkt 8.8.3, Ansvar för försening, eller punkt 20, Befrielsegrunder (Force Majeure).

Till undvikande av tvivel ska SLL:s rätt till vite, enligt vad som anges ovan i denna punkt 10.2, inte begränsa SLL:s rätt att även nyttja sin rätt till suspension i enlighet med punkt 8.8, Suspension.

Om en sådan försening av Fas som avses ovan i denna punkt 10.2 leder till försening av slutdagen för driftsättning av NKS enligt det Slutliga Driftsättningsprogrammet, äger SLL rätt att från Leverantören erhålla skadestånd för den skada som SLL orsakats till följd av förseningen intill det maximala skadestånd som anges i punkt 14.1, Ansvar för skada, med avdrag dock för sådan eventuell vitesersättning som utgivits i enlighet med denna punkt 10.2.

Om Leverantören inte kan leva upp till villkoren för leverans, godkännande och övertagande av Utrustningen inom tre (3) månader från angivna tidpunkter i Tidplanen har SLL rätt att häva Avtalet.

Häver SLL Avtalet enligt denna punkt 10.2 har SLL rätt till återbetalning av erlagd del av Köpeskillingen inklusive ränta motsvarande gällande referensränta. Vid ev. hävning enligt denna punkt 10.2 ska ingen kostnad för nyttjande av Utrustningen i form av hyra eller motsvarande betalas av SLL.

### **10.3 SLL:s försening**

Om SLL inte tillsett att Leverantören ges tillträde till relevanta lokaler inom NKS enligt vad som föreskrivs i punkt 7.4, Leveranstid, tidplan, vid de tidpunkter som anges i Tidplanen, ska SLL ersätta Leverantören för de merkostnader Leverantören åsamkats till följd därav, såvida inte denna bristande avtalsuppfyllelse vållats av Leverantören eller beror på förhållanden för vilka Leverantören är ansvarig eller beror på omständighet för vilken SLL befriats från ansvar enligt punkt 20, Befrielsegrunder (Force Majeure).

Leverantören ska tillhandahålla utbildning samt utbildningsmaterial på levererade produkter. Utbildningen ska ske fortlöpande dock senast innan garantitidens utgång.

## **11 Utbildning**

Leverantören ska tillhandahålla utbildning samt utbildningsmaterial på levererade produkter. Utbildningen ska ske fortlöpande dock senast innan garantitidens utgång.

- Leverantören kan komma att medverka, tillsammans med SLL samt övriga leverantörer till operationssalen, vid framtagning av digitalt (t ex. video) utbildningsmateriel.
- Utbildningen ska innehålla moment av praktisk utbildning i skarp miljö och ska vara genomförd före klinisk driftstart av varje operationsenhet.
- Leverantören ska för att möjliggöra påbörjande av utbildning i god tid före driftsättning, tillhandahålla övningsutrustning för uppställning i lokaler framtagna i samråd med SLL.
- All utbildningen ska planeras i samråd med SLL.
- Utbildning av tjugoen [21] superanvändare ska ingå. Tidplan sätts upp i samråd med SLL.
- Superanvändare ska erbjudas repetitionsutbildning max tre [3] månader efter klinisk driftstart.
- Utbildningen ska utföras av svensktalande produktspecialist.
- Allt utbildningsmaterial samt instruktioner ska vara på, men inte begränsat, till svenska.
- Representant/er från leverantören ska finnas närvarande på Karolinska under hela utbildningstiden och i samband med driftsättning vilket planeras i samråd med SLL.

- Leverantören ska lämna ett komplett elektroniskt utbildningsunderlag
- Teknisk genomgång för minst två [2] medicintekniska ingenjörer ska ske i samband med leverans och ska planeras in tillsammans med medicintekniska avdelningen.
- Adekvat serviceutbildning av medicintekniska ingenjörer ska erbjudas under garantitiden beroende på val av serviceavtal.
- Den tekniska nivån ska vara sådan att förebyggande och akut underhåll samt kalibrering och justering kan utföras efter genomgången kurs och att godkännande för att utföra detta erhållits.
- Servicekursen ska erbjudas senast tre månader innan garantitidens utgång. I annat fall förlängs garantitiden med motsvarande tid, under förutsättning att förseningen inte beror på SLL.

## **12 Fakturerings- och betalningsvillkor**

### **12.1 Faktureringsvillkor**

Under förutsättning att Parterna är överens om förskottsbetalning ska fakturering för Leveransen ske enligt nedanstående betalningsplan med separata fakturor för respektive dellikvid.

- a) 1:a dellikvid utgörande av 25 % av Köpeskillingen faktureras vid beställning/avrop av Leveransen (och i förekommande fall Utrustning enligt avtalad Option).
- b) 2:a dellikvid utgörande 65-75 % av Köpeskillingen faktureras vid godkänd Mottagandekontroll och Säkerhetskontroll av den levererade Leveransen. Fakturan ska endast omfatta den del av Köpeskillingen som avser sådan Leverans, som levererats och genomgått godkänd Mottagandekontroll och Säkerhetskontroll. Till undvikande av tvivel, har Leverantörens rätt att fakturera 75 % av Köpeskillingen avseende den levererade Leveransen enligt denna punkt 12.1 b) endast i de fall då all aktuell Leverans levererats och genomgått godkänd Mottagandekontroll och Säkerhetskontroll utan anmärkningar. Om Leveransen erhåller anmärkningar vid Mottagandekontroll eller Säkerhetskontroll fastställer SLL storleken på 2:a dellikviden i förhållande till hur viktiga anmärkningarna bedöms vara. I förekommande fall äger Leverantören rätt att fakturera utestående 0 - 10 % av Köpeskillingen avseende den levererade Leveransen efter att samtliga anmärkningar åtgärdats av Leverantören.

SLL betalar inte expeditions-, faktura- eller andra avgifter från Leverantören eller tredje part. Dessa kostnader ska vara inräknade i Köpeskillingen och inte föranleda särskild debitering.

## **12.2 Betalningsvillkor**

Om anledning till anmärkning mot leverans eller faktura inte föreligger, ska SLL erlägga betalning i enlighet med betalningsplanen i punkt 12.1 ovan inom 30 dagar räknat från fakturans ankomstdatum till SLL. Motsvarande bestämmelser gäller för avtalad dellerans.

## **12.3 Dröjsmålsränta**

Om anledning till anmärkning mot leverans eller faktura inte föreligger och SLL inte skulle erlägga betalning av faktura inom den tid som anges i punkt 12.2 ovan, har Leverantören rätt att begära dröjsmålsränta på det utestående beloppet tills dess att SLL erlagt betalning enligt den räntesats som anges i 6 § räntelagen (1975:635).

## **12.4 Elektronisk handel**

SLL håller successivt på att införa elektronisk handel. Vi strävar efter att våra avtalsleverantörer elektroniskt ska kunna utbyta affärstransaktioner med oss enligt SFTI senario 6.3 version 2.1 som är detsamma som EAN:s senario ESAP 6.3. Specifikationen för SFTI 6.3 finns att hämta på [www.sfti.se](http://www.sfti.se). Om driftsättning av EDI-kommunikations sker kommer Parterna att teckna ett EDI-avtal.

## **12.5 Faktura**

Nedan beskrivs de alternativa fakturaformat som SLL tillämpar inom Leverantörens område. SLL ansluter sig helt till den av SKL framtagna standarden för offentlig sektor som benämns SFTI (Single Face To Industry). Detaljerad information om nedanstående scenarier finns att hämta på SKL:s hemsida [www.sfti.se](http://www.sfti.se).

Fakturerering med Svefaktura

För specifikation se [www.svefaktura.se](http://www.svefaktura.se).

Fakturerering med fulltextfaktura

Fulltext är en fristående variant av SFTI sc 9.1. Ingen elektronisk prisinformation förmedlas mellan Parterna utan fulltextfakturan ska innehålla komplett information även på artikelnivå.

## 12.6 Märkning

Leverantören ska, när SLL eller Avropande enhet så kräver och med rimlig införandetid, använda sig av GS1-standarder inom följande områden:

- GTIN som artikelnummer för Leverantörens tjänster;
- GLN för identifiering av Leverantör samt kundregister; och
- RFID-chip, läsare och antenner.

Leverantören ska, i tillägg till vad som anges ovan i denna punkt 12.6, när SLL eller Avropande enhet så kräver och med rimlig införandetid, även använda sig av GS1-standarder inom följande områden:

- GLN för rum/lokaler (utan dröjsmål efter den tidpunkt då SLL meddelat Leverantören att centrala lokalregister uppdaterats); och
- 1D och 2D Streckkoder med läsare och med "identifieras".

Läs mer på [www.GS1.se](http://www.GS1.se) och om [Vision för GS1 i svensk sjukvård](#)

## 12.7 Bankgaranti och moderbolagsgaranti

Innan SLL erlägger förskott (1:a dellikvid enligt punkt 12.1 ovan) ska SLL ha erhållit bankgaranti alternativt moderbolagsgaranti från Leverantören motsvarande den summa som utgör 1:a dellikvid för respektive Fas enligt gällande Tidplan.

### 12.7.1 Bankgaranti

Bankgarantin ska utfärdas av bank med ratingnivå på lägst en av följande:

Standard & Poor's	A
Fitch	A
Moody's	A2

Bankgarantin ska avse tiden fram till dess Utrustningen och/eller tjänsten har levererats och godkänts. Om ratingen på utfärdande bank sjunker under ovanstående nivå måste ny garanti erhållas.

Sådan garanti som lämnats enligt denna punkt 12.7.1 ska återlämnas av SLL till Leverantören då SLL övertagit Utrustningen och SLL blivit förpliktigad att erlægga full likvid för Leverans som den aktuella garantin avser.

Samtliga kostnader för den garanti/de garantier som ska lämnas enligt denna punkt 12.7 betalas av Leverantören.

### **12.7.2 Moderbolagsgaranti**

Moderbolagsgaranti kan godkännas om något av följande alternativ uppfylls:

1. Om moderbolaget eller ett 100 % ägt bolag inom koncernen som motpart med ratingnivå på lägst en av följande:  
Standard & Poor's    A  
Fitch                    A  
Moody's                A2
2. Om bolaget inte uppfyller ratingkraven i punkt 1 ovan kan en moderbolagsgaranti ändå godkännas om förskottsbetalningen uppgår till högst 20 000 000 SEK, och leverans sker inom sex (6) månader. För godkännande måste en beskrivning varför undantag ska göras. En bedömning kommer att utföras av SLL avseende leverantörens kreditvärdighet samt leverantörens beskrivning varför undantag bör göras kommer att ligga till grund för beslut om moderbolagsgaranti kan godkännas.

## **13 Fel i Utrustningen och Garantitid**

### **13.1 "Fel"**

Med "fel" avses i detta Avtal varje fel eller annan avvikelse från detta Avtal i Utrustningen som beror på bristfälligheter i konstruktion, material, tillverkning, av Leverantören utförd transport eller monterings- och installationsarbete, eller som består i att Utrustningen inte i övrigt uppfyller avtalade krav, driftsegenskaper, funktion eller prestanda.

Leverantörens ansvar för fel omfattar emellertid inte sådana fel som beror på felaktigt handhavande, bristfälligt underhåll, oriktigt utförda reparationer, felaktig lagring eller oriktigt monterings- och installationsarbete av Utrustningen för vilket Leverantören inte ansvarar enligt detta Avtal, SLL:s eller annan leverantörs vårdslöshet eller ändringar utan Leverantörens medgivande, konstruktion som SLL föreskrivit eller normal förslitning eller försämring av Utrustningen.

Vad som nedan i denna punkt 13 anges om fel ska i tillämpliga delar gälla då del av Leverans saknas.

### **13.2 Garantitid och Leverantörens felansvar**

Garantitiden, under vilken Leverantören ansvarar för att på egen bekostnad och risk och i övrigt i enlighet med vad som anges i denna punkt 13.2 avhjälpa fel, ska vara två (2) år från den dag då SLL tagit Utrustningen i klinisk drift. Oaktat det föregående ska garantitiden för Utrustning dock inte vara längre än två (2) år från klinisk driftsättning för den Fas i vilken Utrustningen ingår. Denna begränsning av garantitiden gäller dock inte för det fall att garantitiden förlängts i enlighet med vad som anges nedan i denna punkt 13.2.

För delar som bytts ut eller reparerats enligt denna punkt 13.2 ansvarar Leverantören enligt samma regler som gäller för den ursprungliga Utrustningen, enligt vad som anges ovan i denna punkt 13.2, räknat från tidpunkten för leverans av de utbytta eller reparerade delarna. Detta ansvar omfattar även skador som utbytta eller reparerade delar orsakar på andra delar av Utrustningen.

Om Utrustningen till följd av fel som anges är obrukbar mer än en (1) månad, förlängs den ovan angivna garantitiden med den tid Utrustningen varit obrukbar.

### **13.3 Reklamation**

SLL ska genom skriftligt meddelande till Leverantören reklamera fel i Utrustningen utan oskäligt dröjsmål efter att sådant fel visat sig. Reklamationen ska innehålla en beskrivning av hur felet yttrar sig. Finns det anledning att anta att fel kan medföra risk för skada ska reklamation ske genast.

Efter det att Leverantören från SLL fått ett skriftligt meddelande om fel som avses i denna punkt 13.3, ska Leverantören avhjälpa felet med den skyndsamhet omständigheterna påkallar.

Reklamerar SLL fel enligt denna punkt 13.3, och det sedan visar sig inte föreligga något fel i Utrustningen som Leverantören svarar för, har denne rätt till ersättning för det arbete och de kostnader reklamationen orsakat denne.

### **13.4 Procedur för avhjälpande**

Uppfyller inte Leverantören inom skälig tid sina förpliktelser enligt denna punkt 13, äger SLL rätt att genom skriftligt meddelande ge Leverantören en slutlig frist för

uppfyllande. För det fall att Leverantören inte uppfyllt sina förpliktelser inom sådan frist äger SLL rätt att:

- a) på Leverantörens risk och bekostnad utföra eller låta utföra nödvändiga åtgärder för att avhjälpa felet, förutsatt att SLL därvid förfar med omdöme; eller
- b) kräva sådant prisavdrag som svarar mot felet.

Är fel i Utrustningen väsentligt får SLL istället häva detta Avtal genom skriftligt meddelande till Leverantören. SLL:s rätt till sådan hävning gäller även om fel, efter åtgärd som anges ovan i denna punkt 13.4, alltså är väsentligt. Vid hävning har SLL rätt till ersättning för faktisk direkt skada SLL har lidit.

Om felet är av sådan art att det inte är lämpligt att avhjälpa på NKS, ska SLL på Leverantörens begäran och bekostnad underlätta arbetets utförande genom att för utbyte eller reparation återsända felaktig del till Leverantören.

## **14 Ansvar och försäkring**

### **14.1 Ansvar för skada**

Leverantören är ansvarig för skada som kan drabba SLL i samband med utförande av Leveransen på grund av fel eller försummelse av Leverantören eller någon för vilken Leverantören ansvarar.

*Anmärkning: Se även punkt om ansvarsbegränsning*

Leverantörens ansvar för person- och sakskada enligt denna punkt 14 är begränsat till **SEK 20 000 000** per skadetillfälle och år. Vid ren förmögenhetsskada begränsas Leverantörens ansvar för skada enligt denna punkt 14.1 till **SEK 20 000 000** per skadetillfälle och år.

### **14.2 Ansvar mot tredje man**

Med hänsyn till arbetsplatsens läge måste arbeten och transporter utföras med största försiktighet. Leverantören är ansvarig för person- och sakskador som uppkommer för tredje man och som Leverantören, eller någon för vilken Leverantören ansvarar, orsakar i samband med utförande av Leveransen.

### **14.3 Försäkringar**

Leverantören ska teckna och, fram till SLL:s övertagande av Utrustningen, vidmakthålla samtliga försäkringar som krävs för utförande av Leveransen och det ansvar som kan uppkomma för Leverantören med anledning av detta Avtal, t.ex. egendoms- och ansvarsförsäkring, och samtliga försäkringar som Leverantören enligt tillämpliga författningar är skyldig att inneha.

Leverantören ska, på SLL:s begäran, skicka kopia av samtliga försäkringsbrev samt bevis om att samtliga förfallna försäkringspremier erlagts eller annat bevis om gällande försäkringar till SLL. Om Leverantören inte uppfyller sådant krav som anges i denna punkt 14.3 har SLL rätt att teckna försäkring på Leverantörens bekostnad.

## **15 Dokumentation**

### **15.1 Allmänt om dokumentation**

Övertagande av Utrustning enligt punkt 9.6, Godkännande och övertagande, anses ske först när all dokumentation som begärs, är levererad.

Om Leverantören utför ändringar på aktuell Utrustning ska Leverantören också ansvara för att levererad dokumentation ändras i motsvarande grad.

### **15.2 Dokumentation för användare**

Leverantören ska tillse att komplett svensk bruksanvisning innehållande anvisningar om användning, kontrollrutiner och rengöringsmetoder medföljer levererad Utrustning och tillhandahålls SLL. Sådana bruksanvisningar ska levereras i minst ett (1) exemplar per utrustning, samt i ett (1) exemplar till MT. Bruksanvisningar ska levereras i elektronisk form (PDF) på CD-skiva, USB-minne eller motsvarande.

Bruksanvisningarna ska även omfatta all form av hantering inkl. konfiguration och liknande som SLL:s utbildningsansvariga (expertanvändare) ska utföra samt innehålla uppgifter om förbrukningsartiklar, tillbehör m.m.

Leverantören ska vidare tillse att svensk kortfattad handhavandebeskrivning, vilken särskilt belyser säkerhetsaspekter, finns monterad på eller finnas tillgänglig i direkt anslutning till, all Utrustning samt att sådan levereras tillsammans med och i direkt anslutning till relevant Utrustning till NKS.

Instruktioner för funktionskontroll före användning ska ingå i handhavandebeskrivning.

### **15.3 Teknisk dokumentation**

Leverantören ska tillse att komplett och ändamålsenlig teknisk dokumentation till den levererade Utrustningen ingår i Leveransen till NKS och tillhandahålls SLL i form av tekniskt underlag för underhåll och service innan genomförande av Slutbesiktning om inget annat överenskommits mellan Parterna. Om dokumentationen inte är på svenska ska den vara på engelska.

Dokumentationen ska innehålla följande i tillämpliga delar:

- Funktionsbeskrivning
- Provnings- och mätprotokoll från installationstester
- Anvisningar för avhjälpande underhåll inklusive felsökningsanvisningar
- Anvisningar för förebyggande underhåll inklusive anvisningar för funktions- och kvalitetskontroller
- Förteckning över nödvändiga verktyg, hjälpmedel och lagerhållna reservdelar
- Reservdelsförteckning
- Block- och kretsscheman
- Tillverkardeklarationer (TCO och CE)
- Anvisningar vid avveckling

Dokumentationen ska levereras i pappersform i ett (1) exemplar per leveransplats och Utrustning om inget annat överenskommits mellan Parterna. Dokumentationen ska även levereras i elektronisk form på CD-skiva (PDF) eller USB-minne.

Vid behov ska den skriftliga dokumentationen vara samlad i en eller flera pärmar, märkta på såväl framsida som rygg så att dess innehåll tydligt framgår, samt vara försedda med såväl innehållsförteckning som alfabetiskt sorterat register.

Om delar av dokumentationen endast levereras i elektronisk form ska dessa inte vara åtkomst- eller utskriftsskyddade.

## **15.4 Uppdatering av dokumentation**

Om Leverantören/tillverkaren tar fram uppdateringar av dokumentationen gällande till NKS levererad Utrustning ska information om detta sändas till MT. Leverantören ansvarar för att den tidigare levererade dokumentationen uppdateras. Detta ska ske utan onödig fördröjning under Utrustningens livslängd.

Leverantören ska garantera att dokumentationen efter Uppdateringar fyller samma villkor som dokumentationen för ny utrustning beträffande utrustningens funktion och säkerhet.

Samtlig dokumentation ska uppdateras och aktuell version anges.

## **16 Service/kontroll**

### **16.1 Reservdelar**

Reservdelar till Utrustningen ska kunna tillhandahållas av Leverantören fram till och med den dag som infaller tio (10) år efter det att den aktuella Utrustningen slutat tillverkas.

### **16.2 Kontroll av Utrustning under garantitiden**

Under den garantitid som anges i punkt 13.2, Garantitid och Leverantörens felansvar, ska Leverantören på egen bekostnad utföra kontroller av Utrustningen för att kontrollera och säkerställa att Utrustningen uppfyller avtalade krav och avtalad funktionalitet. Sådana kontroller ska ske med den frekvens Parterna överenskommer, eller när Part annars anser det behövt, och ska utföras i enlighet med marknadspraxis på området, och protokoll över sådan kontroll och resultaten därav föras av Leverantören samt utan oskäligt dröjsmål tillhandahållas SLL.

### **16.3 Åtgärder under garantitid**

Under garantitiden ska åtgärder enligt nedanstående tabell ingå.

Serviceområde	Under garantitiden
1. Reservdelar	Ingår
2. Funktions kontroll	Ingår
3. Förebyggande underhåll	Ingår
4. Avhjälpande underhåll	Ingår
5. Distanssupport	Ingår
6. Programuppdateringar (applikation)	Ingår
7. Programuppgradering (applikation)	Option
8. Resor och logi	Ingår
9. Operativuppdatering (tex Windows)	Ingår

## 16.4 Servicehjälpmedel

Servicehjälpmedel, som behövs för förebyggande och avhjälpande underhåll samt driftsuppföljning, som specialverktyg, förlängningskort, specialkablar, etc., ska ingå i Leveransen om inget annat överenskommits mellan Parterna. Även sådana servicehjälpmedel, som inte är specificerade i detta Avtal, anses ingå i Leveransen utan extra kostnad för SLL t.ex. serviceprogram och mjukvarunyckel. Leverantören garanterar härmed att SLL:s möjlighet att utnyttja levererade servicehjälpmedel inte inskränks under Utrustningens livslängd.

## 17 Tillgänglighet

### 17.1 Tillgänglighet under garantitiden

Leverantören garanterar att den utrustning som Avtalet omfattar har en lägsta drifttillgänglighet enligt denna punkt 17.2 (Beräkning av tillgänglighet under garantitiden).

Den totalt tillgängliga tiden, under garantitiden, beräknas under en mätperiod som omfattar tolv månader.

Om den garanterade tillgängligheten inte uppnåtts under någon mätperiod under garantitiden förlängs garantitiden med en månad för varje procentenhet som tillgängligheten understiger avtalat procenttal.

Om tillgängligheten understiger 97 % har Leverantören möjlighet att byta ut aktuell utrustning eller de komponenter som förorsakat felfunktionen utan kostnad för SLL,

varefter Avtalet förlängs med ytterligare en mätperiod. Om Leverantören väljer att inte byta ut aktuell Utrustning enligt ovan, eller om Utrustningen efter ännu en mätperiod ändå inte uppfyller ställda krav har SLL rätt att häva Avtalet och erhålla full kreditering. Häver SLL Avtalet enligt denna punkt har SLL rätt till återbetalning av erlagd del av Köpeskillingen inklusive en ränta motsvarande gällande referensränta. Vid eventuell hävning enligt denna punkt ska ingen kostnad för nyttjande av Utrustningen i form av hyra eller motsvarande betalas av SLL.

### **17.2 Beräkning av tillgänglighet under garantitiden**

Leverantören garanterar att den Utrustning som Avtalet omfattar har angiven drifttillgänglighet under garantitiden under följande förutsättningar (enl. LABU12):

- Dagtid, förlängd 7- 21, måndag till fredag (14tim/dygn, 250 dagar per år)  
DT=84 tim DT= 6 vardagar (97,6%).

Service utförs av personal tillhörande Leverantören, men kan efter överenskommelse med Leverantören även utföras av SLL:s personal om erforderlig utbildning har erhållits.

Utrustningen anses tillgänglig när den vid normal användning uppfyller den prestanda som angivits i tekniska och funktionella underlag, varvid alla funktioner ska vara tillgängliga.

Utrustningen anses inte tillgängligt från den tid Leverantören erhåller felanmälan till dess att felet är åtgärdat. Felanmälan och åtgärdsrapport ska kommuniceras via sjukhusets inventoriesystem, Medusa. Tidsåtgång för planerat förebyggande underhåll som avstämt med MT samt Uppdateringar som följd av partnerskapsavtalet medräknas inte i otillgängligheten.

Fel på grund av felbetjäning ska inte medräknas. Vid tvist kan tredje part, som godkänts av Parterna tillkallas från inrättning med motsvarande utrustning.

Tidsåtgång för planerat förebyggande underhåll om *1 Arbetsdag* per år medräknas inte i otillgängligheten.

Leverantören och SLL:s tekniska kontaktperson ska föra en gemensam driftjournal i SLL:s ärendehanteringssystem Medusa över alla fel med tidsangivelser och omfattning. Denna driftjournal ligger till grund för tillgänglighetsberäkningen och ska vid varje feltillfälle signeras av båda Parter.

Till driftstörningar räknas:

- fel som kan relateras till teknisk konstruktion och/eller komponent och mätfel. Till driftstörningar räknas dock inte fel som uppkommit av felaktigt handhavande där handhavandeinstruktioner meddelats i manual eller skriftligen på annat sätt

- driftstopp av någon funktion, p.g.a. att offererade prestanda inte kan uppnås
- upprepade utlösningar av samma säkring. Det åligger leverantören att påvisa om fel förorsakas av lokala nätfel upprepade intermittenta fel

Till driftstörningar räknas inte: mindre fel som inte påverkar användningen av utrustningen. Tillgänglighetsgarantin upphör att gälla om leverantören inte ges möjlighet att utföra underhåll i den omfattning som bestämts.

### **17.3 Avstämningsmöten**

Leverantören ansvarar för att avstämningsmöten med SLL *utförs varje kvartal* under garantitiden och därefter en gång per år, under förutsättning att serviceavtal tecknas efter garantitiden. Under dessa avstämningsmöten ska avstämning angående Utrustningens tillgänglighet den gångna perioden göras, samt att en handlingsplan för att uppnå önskad tillgänglighet kan överenskommas om detta är nödvändigt.

### **17.4 Uppdateringar och Uppgraderingar**

Följande punkter ingår under garantitiden om inte annat anges:

- Nödvändiga Uppdateringar av Utrustningen efter leverans utförs av Leverantören om inte annat överenskommit mellan Parterna.
- Uppdateringar som berör produkt-, patient- och personalsäkerhet ingår i Leverantörens åtagande under Utrustningens tekniska livslängd.
- Samtliga Uppdateringar avseende Utrustningens befintliga funktioner ingår i Leverantörens åtagande under Utrustningens tekniska ingår i Leverantörens produktansvar.
- Uppgraderingar som ger Utrustningen nya funktioner ingår inte i detta Avtal.

## **18 Övriga villkor**

### **18.1 Ändringar och tillägg**

Ändring i och tillägg till detta Avtal eller till Tidplanen ska för att äga giltighet vara skriftliga och undertecknas av behöriga företrädare för SLL och Leverantören.

## 18.2 Överlåtelse av Avtal

Part får inte överlåta detta Avtal eller någon av sina förpliktelser eller rättigheter under detta Avtal på annan fysisk eller juridisk person utan andra Partens skriftliga godkännande.

En förutsättning för att Leverantören ska få överlåta detta Avtal är bl.a. att den leverantör, till vilken kontraktet är tänkt att överlåtas, kan uppvisa erforderliga yrkesmässiga och finansiella garantier motsvarande dem som ställts på den nuvarande Leverantören.

## 18.3 Aviseringskyldighet

Parterna är skyldiga att utan dröjsmål kontinuerligt informera varandra om händelser som är av betydelse för Leveransens genomförande eller som kan leda till att avtalade villkor enligt detta Avtal inte uppfylls.

## 18.4 Intrång i immateriella rättigheter

Leverantören åtar sig att på egen bekostnad försvara SLL om krav riktas eller talan förs mot SLL om intrång i immateriell rättighet eller annan rätt på grund av användning av levererad Utrustning eller andra under detta Avtal levererade produkter (nedan "**Produkten**") för avsett och/eller avtalat ändamål.

Leverantören åtar sig även att ersätta SLL för de skadestånd och ersättningar som denne genom förlikning eller dom kan bli skyldigt att betala. Åtagandet gäller under förutsättning att Leverantören får bestämma över försvaret mot sådan talan och får föra förhandlingar om uppgörelse eller förlikning.

Om det fastställs att intrång har skett ska Leverantören på egen bekostnad antingen:

- a) tillförsäkra SLL rätt att fortsätta använda Produkten;
- b) ersätta Produkten med en annan produkt vars användning inte innebär intrång;
- c) ändra Produkten så att intrång inte föreligger; eller
- d) återta Produkten och kreditera SLL ett belopp som motsvarar produktens värde med hänsyn till den tid som Produkten använts och normal avskrivningstid.

Innebär intrånget väsentlig olägenhet för SLL har denne rätt att omedelbart genom skriftligt meddelande till Leverantören häva Avtalet i sin helhet.

### **18.5 Kontakter med media**

Parterna är ense om att SLL, i förhållandet mellan SLL och Leverantören, ska lämna alla pressmeddelanden, göra alla offentliga uttalanden och lämna all annan information till media om detta Avtal och de leveranser och tjänster som ska utföras därunder, såvida inte SLL lämnar annan instruktion till Leverantören.

Leverantören ska inte göra något pressmeddelande, offentligt uttalande eller lämna någon annan information om detta Avtal eller leveranser och tjänster som ska utföras därunder (vare sig för publicering i skrift, radio, television eller något annat medium) utan SLL:s i förväg lämnade skriftliga godkännande.

### **18.6 Marknadsföring**

Hänvisning till Leveransen eller i övrigt till SLL i reklam eller marknadsföring får inte göras av Leverantören utan SLL:s skriftliga medgivande. Dock får SLL anges i referenslistor och liknande.

### **18.7 Miljö**

Leverantören ska under avtalstiden följa Stockholms läns landstings gällande miljöprogram.

Leverantören ska senast sex (6) månader efter avtalsperiodens start ha ett strukturerat och dokumenterat miljöarbete som är öppet för granskning av Beställaren. Miljöarbetet ska vara aktivt under hela avtalsperioden. Detta innebär att det ska finnas en miljöpolicy samt mätbara och tidsatta mål. Det ska också finnas en ansvarig för miljöarbetet och målen ska följas upp minst en (1) gång per år.

### **18.8 Lagar och förordningar**

- Leverantören ska vid utförande av Leveransen följa alla lagar, förordningar samt föreskrifter och allmänna råd som utfärdats av statliga eller kommunala myndigheter och verk samt Stockholms läns landstings policy, riktlinjer och Uppförandekod för Leverantörer, som från tid till annan är tillämpliga på Leveransen eller som på annat sätt berör Leverantören vid utförande av Leveransen.
- Leverantören ska som arbetsgivare iaktta god sed på arbetsmarknaden och ha sådana rutiner och processer som krävs för att följa den arbetsrättsliga lagstiftningen.

## **18.9 Mänskliga rättigheter och korruption**

Leverantören bör ha riktlinjer och arbetssätt som motverkar brott mot mänskliga rättigheter, korruption och andra beteenden som innebär missbruk av anförtrodd makt för privat vinning. Leverantören bör arbeta aktivt med uppföljningen av sitt arbete med dessa frågor och bör göra en kontinuerlig konsekvensanalys av innebörden av sina affärsbeslut

## **19 Ikraftträdande och uppsägning**

### **19.1 Ikraftträdande**

Detta Avtal träder ikraft när det undertecknats av SLL och Leverantören och tilldelningsbeslutet i den upphandling som lett fram till ingåendet av detta Avtal vunnit laga kraft utan att SLL beordrats av domstol att ändra utfallet av sådant tilldelningsbeslut eller att göra om upphandlingen.

### **19.2 Rätt till hävning**

Parternas rätt till hävning av detta Avtal enligt denna punkt 19.2 är i tillägg till, och begränsar således inte, vad som i övrigt anges om sådan rättighet enligt detta Avtal, såvida inte annat uttryckligen anges nedan i denna punkt 19.2.

#### **19.2.1 SLL:s rätt**

SLL äger rätt att med omedelbar verkan häva detta Avtal genom att sända Leverantören skriftligen meddela till den i Avtalet angivna adressen vilket, anger grunden för hävning om:

- a) SLL får kännedom om att Leverantören enligt lagakraftvunnen dom, eller om sådan dom inte föreligger, det enligt SLL:s bedömning är sannolikt att domen antingen kommer att vinna laga kraft eller inte kommer att ändra i högre instans, är dömd för brott som innefattar sådan brottslighet som anges i 10 kap 1§ LOU eller om grund för uteslutning föreligger enligt 10 kap 2§ LOU;
- b) Leverantören under avtalstiden för detta Avtal agerar i strid med gällande diskrimineringslagstiftning;
- c) det framkommer att Leverantören lämnat oriktiga uppgifter i anbudet eller på annat sätt i samband med den upphandling som har föregått tecknandet av detta Avtal och dessa uppgifter har varit av icke oväsentlig betydelse vid bedömning av tilldelning av Avtalet;
- d) Leverantören i väsentligt hänseende åsidosätter sina skyldigheter enligt detta Avtal och sådant åsidosättande på ett väsentligt och negativt sätt inverkar på

SLL, om sådant avtalsbrott inte rättas av Leverantören inom trettio (30) dagar efter det att denne mottagit meddelande härom från SLL;

- e) Leverantören, på grund av omständighet som anges under Force Majeure i punkt 20 nedan, inte kan fullfölja sina åtaganden enligt detta Avtal under minst nittio (90) dagar; eller
- f) Leverantören försätts i konkurs eller eljest är på sådant obestånd att denne inte kan förväntas fullgöra sina förpliktelser enligt detta Avtal och betryggande säkerhet för rätta fullgörandet av Leverantörens förpliktelser mot SLL inte ofördröjligen ställs.

Om SLL häver detta Avtal enligt någon av skälen i denna punkt 19.2.1 eller på grund av annan bestämmelse i detta Avtal, äger SLL rätt till:

- a) återbetalning av den del av Köpeskillingen som redan betalats inklusive en ränta motsvarande vid var tid gällande referensränta; och
- b) ersättning för den direkta skada Leverantörens fel, försummelse och brister åsamkat SLL.

Vidare ska SLL vid sådan hävning enligt inte vara skyldig att erlagga någon kostnad för nyttjande i form av hyra eller motsvarande.

### **19.2.2 Leverantörens rätt**

Leverantören äger, med beaktande av den begränsning som framgår av punkt 8.7, Ansvar för utförande av Leveransen, rätt att med omedelbar verkan häva detta Avtal genom att sända SLL skriftligt meddelande till den i Avtalet angivna adressen vilket anger grunden för hävning om:

- a) SLL i väsentligt hänseende åsidosätter sina skyldigheter enligt detta Avtal och sådant åsidosättande på ett väsentligt och negativt sätt inverkar på Leverantören, om sådant avtalsbrott inte rättas av SLL inom trettio (30) dagar efter det att denne mottagit meddelande härom från SLL; eller
- b) SLL, på grund av omständighet som anges under Force Majeure i punkt 20 nedan inte kan fullfölja sina åtaganden enligt detta Avtal under nittio (90) dagar;
- c) SLL försätts i konkurs eller eljest är på sådant obestånd att denne inte kan förväntas fullgöra sina förpliktelser enligt detta Avtal och betryggande säkerhet för rätta fullgörandet av SLL:s förpliktelser mot Leverantören inte ofördröjligen ställs; eller

- d) om SLL är i dröjsmål med betalning enligt punkt 12, Fakturerings- och betalningsvillkor, och inte erlägger betalning till Leverantören senast trettio (30) dagar efter Leverantörens skriftliga uppmaning därom.

## **20 Befrielsegrunder (Force Majeure)**

Part ska inte göras ansvarig för försening av eller underlåtenhet att uppfylla sina åtaganden enligt detta Avtal om förseningen eller underlåtenheten härrör från någon omständighet utom sådan Parts kontroll såsom avtalsenlig konflikt på arbetsmarknaden, eldsvåda, krig, mobilisering eller militärinkallelser av motsvarande omfattning, rekvisition, beslag, valutarestriktioner, uppror, upplopp, terroristdåd, explosion, översvämning, lagstadgade hinder eller ändringar i lagstiftning under förutsättning att sådan händelse eller omständighet direkt medför att den drabbade Parten hindras att fullgöra alla eller en väsentlig del av sina skyldigheter enligt detta Avtal. Förbehållet om avtalsenlig konflikt på arbetsmarknaden ska inte anses som befrielsegrund om Leverantören själv är föremål för eller vidtar sådan konflikt.

För att Part ska ha rätt att göra gällande befrielsegrund enligt ovan ska denne skriftligen och utan dröjsmål underrätta den andra Parten om att sådan omständighet har inträffat. Skriftligt meddelande ska också lämnas utan dröjsmål vid befrielsegrundens upphörande.

Befrielsegrund medför att Parten är befriad från att fullgöra sina åtaganden vid avtalad tidpunkt och under sådan tid därefter som fullgörandet måste uppskjutas, till följd av den inträffade befrielsen, (i den mån) Parten är förhindrad att fullgöra sina skyldigheter enligt detta Avtal på grund av sådan befrielsegrund. Part ska vidta skäliga ansträngningar för att mildra omfattningen och effekten av befrielsegrund och återuppta fullgörandet av de förpliktelser som hindrats så snart det praktiskt kan ske.

## **21 Sekretess**

Part förbinder sig att under avtalstiden och under en tid av fem (5) år därefter behandla all information av ekonomisk, affärsrelaterad eller teknisk natur, som mottas från andra Parten, som konfidentiell och ska inte – annat än vad som uttryckligen medges enligt detta Avtal – avslöja densamma för tredje part eller använda densamma för annat ändamål än vad som åsyftas med detta Avtal.

Vad som anges ovan i denna punkt 21 ska inte avse sådan information som, enligt vad den informationsmottagande Parten kan visa;

- a) vid tiden för mottagandet var allmänt känd eller därefter blir allmänt känd på annat sätt än genom överträdelse av detta Avtal av den informationsmottagande Parten;
- b) redan var känd för den informationsmottagande Parten vid mottagandet och som inte direkt eller indirekt mottagits från den andra Parten; eller
- c) den informationsmottagande Parten mottagit från sådan tredje part som inte direkt eller indirekt erhållit sagda information från den andra Parten och som inte är bunden av sekretessplikt i förhållande till den andra Parten.

Part ska vidare äga rätt att avslöja sådan information, som avses ovan i denna punkt 21, till underleverantör eller samarbetspartners (däribland Underleverantörer) om detta krävs för fullgörandet av Parts förpliktelser under förutsättning att Part då tillser att den som får informationen förbinder sig att vara bunden av denna punkt 21 såsom Parterna till detta Avtal eller av motsvarande sekretessförpliktelse.

Part har dock alltid rätt att avslöja sådan information som avses i denna punkt 21, som Parten enligt lagar och förordningar är skyldig att lämna ut, och Leverantören (inklusive dess direkta eller indirekta moderbolag eller andra företag inom samma koncern) ska alltid ha rätt att lämna sådan uppgift som bolaget i fråga enligt noteringsavtal med börs eller marknadsplats eller finansieringsavtal är skyldigt att yppa eller lämna ut.

I de fall Leverantören ges tillgång till information skyddad enligt Offentlighets - och sekretesslagen (2009:400) ska tillämpliga bestämmelser i denna lag beaktas av Leverantören.

## **22 Lagval och tvist**

### **22.1 Lagval**

Detta Avtal ska regleras av och tolkas enligt svensk rätt.

### **22.2 Tvist**

Tvister angående tolkning eller tillämpning av ingångna överenskommelser ska i första hand lösas genom förhandlingar mellan Parterna. Förhandlingarna ska hållas på svenska, om Parterna inte kommer överens om annat. Oaktat det föregående så äger Part när som helst inleda en rättslig prövning av uppkommen tvist enligt följande.

Diarienummer

«Upp\_Diarie»

Twist i anledning av detta Avtal eller rättsförhållande som härrör ur detta Avtal ska, med uteslutande av andra fora, avgöras av svensk allmän domstol. Eventuella tvisteförhandlingar äger i första instans rum i Stockholm.

### **22.3 Bestämmelses ogiltighet**

Skulle någon bestämmelse i Avtalet eller del därav befinnas ogiltig, ska detta inte innebära att Avtalet i dess helhet är ogiltigt utan ska, i den mån ogiltigheten väsentligen påverkar Parts utbyte av eller prestation enligt Avtalet, skälig jämkning i Avtalet ske.

## **23 Underskrift**

Detta Avtal har upprättats i två (2) likalydande exemplar varav Parterna tagit var sitt.

[Ort:]            [Ort:]

[Datum:]        [Datum:]

**STOCKHOLMS LÄNS LANDSTING[NAMN]**

---

[Namnförtydligande:]        [Namnförtydligande:]